

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ԷԼԵՎԱՆՏԻԿ ԱԿԱԴԵՄԻԱ
ԿՈՒՊՅԱԿԱ

1.62

50385



Leiden 26/2 88

Liebstes Freund,

Dein letzter Brief hat mich wieder sehr enttäuscht in Bezug auf dein Islambuch; ich glaube, da die Sache nun einmal im Ganzen war, wäre es besser gewesen, nicht so eilig mit Schulden abzutreten, trotz begünstigtem Aerger. Wie lange mag es jetzt wieder dauern bis die erwünschte Uebereinstimmung mit einem neuen Verleger getroffen ist! Einen prachtvollen Beitrag zur Kenntniss des Lebens und Treibens der heutigen Bedawit's und Hadharit's liefert das neulich in zwei umfangreichen Bänden erschienene Werk Doughty's: Travels in Arabia Deserta. Einzig steht der Mann mit seinem verwegenern Untemehmen, seinem grossartig beschränktem Charakter, seiner unübertroffenen Beobachtungsgabe da. Seine wiederholentlich sich äussernde Abneigung gegen die Araber und die Seniten überhaupt steht in schroffem Widerspruch mit dem Vortheilfreien Standpunkt, welchen er übrigens in solchen Fragen einnimmt; sie stellt sich m. E. bei

genauer Prüfung als Selbsttäuschung dieses edlen
Mannes dar. Haben die Deutschen welche Kräfte,
besitzen ein Tröpfchen von seinem Geistesgenuss
geholt, so wäre der Frankennamen nicht schmerz-
los in Mitachtung, der ehem. Hofprediger
des Prinzen v. Bulgarien (Koch) stellt obenan in
der Reihe der Hallunken.
Jesse wird sich hoffentlich die Entscheidung der Frage,
ob ich nach Brindley sein, nicht länger als 3
Monate mehr warten lassen.

Was sagt du zu Landbergs neuesten Produkte?
M. E. hat er mit seinem allgemeinen Urtheil über
Dörnbörsy und auch in vielen Einzelheiten Recht;
Unrecht aber in zwei Dingen: 1° Beurtheilung er
des Verhältniss zwischen dem Urtexte und der Abkürz-
ung der Membranen des Urtextes, einseitig und falsch;
2° liegt er seinem niedrigen Charakter ein der
Entwickelung des Fortes dieser Abhandlung während
des Druckes. Als er im Drucke anfing, wusste er
genau was er sagen wollte. hätte aber vor sehr

höflich, höchstens ein drittel Mal zurück zu sein.
Die trüben Verhältnisse des russischen, die seine Gesinnung
änderten, und er wird allmählich gereizt, zornig.
Während bis er mit einer Beschränkung endet.
Bei der Frage hat er jetzt heimlich und heimlich um
Verrätherie gelitten; das öffentlich zu thun, wie er
öffentlich sich unvorsätzlich gegen ihn betrogen hat,
dagegen fehlt dem Grafen der Adel des Geistes.
Seine Schrift über Volksetymologie habe ich dankend
empfangen, den Aufsatz in der Revue de l'Hist. des
Religions gelesen aber nicht empfangen; giebt es
keine Abzüge davon? - Unter dem heutigen Bedruck
und bei den Scherfen findet sich der eigenthümliche
Name $\text{Abd} \frac{1}{2} \text{D} \text{E}$, z. B. der Bruder des regierenden
Grossfürsten, der jetzt in Constantin. lebt, heisst
so; gesprochen wird meistens; wohl weil ital. in der
Umgangssprache nicht vorhanden ist, Abdallah;
sein Bruder heisst Abdallah.

Mit bestem Gruss dein

P. von Hurgrovi